

- Millson, John** (Coalition des maires du corridor Québec-Windsor)
VIA Rail et avenir du transport ferroviaire des voyageurs, examen, 28:33-4, 42-3
- Ministère de la Consommation et des Corporations.** Voir plutôt Consommation et Corporations, ministère
- Ministère de l'Agriculture.** Voir plutôt Agriculture, ministère
- Ministère des Transports.** Voir plutôt Transports, ministère
- Minoterie, industrie.** Voir plutôt Meunerie, industrie
- Mirabel, aéroport international**
Construction, décision, coût, 26:31
Et aéroport international de Dorval, gestion, cession à une autorité locale, 16:37-8; 36:6, 25-6, 31-2
Voir aussi VIA Rail—Corridor—Aéroports
- Mississauga, Ont.** Voir Transports ferroviaires—Accidents
- Mitchell, Margaret Anne** (NPD—Vancouver-Est)
Comité, planification des travaux, 17:13
VIA Rail, 17:13
- Moncton, N.-B.** Voir CN Rail; VIA Rail—Transcontinental de l'Est—Saint-Jean
- Monteith, Ken** (PC—Elgin)
Alcool et drogues, consommation, stratégie, étude, 41:23-4
Transports aériens, 41:23-4
- Mont-Joli, Qué., aéroport**
Non-rentabilité, 21:62, 64
- Montréal, Qué.** Voir Routes—Transcanadienne; Saint-Hubert, aéroport; VIA Rail *passim*
- Moreau, René** (Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec pour le Front commun des syndicats du rail)
VIA Rail et avenir du transport ferroviaire des voyageurs, examen, 22:50-1, 53-4, 58, 65-6, 68
- Morency, Bernard** (William M. Mercer Ltée)
Canadien National, pensions, régime, examen, 29:10-2, 14-5, 18-9, 21, 23
- Morin, Bill** (VIA Rail)
VIA Rail et avenir du transport ferroviaire des voyageurs, examen, 19:13-4, 44-8, 50, 52, 55-6, 58-9, 65-70, 76, 78, 82-3, 85, 87, 92, 94
- Morrison, Harold** (M-TRAC)
Bureau d'enquête sur les accidents de transport, projet de loi C-2, étude, 7:63-75
- Moshansky, juge Virgil.** Voir Transports aériens—Accidents—Dryden
- Moules zébrées**
Grands lacs, infestation, 32:20
- Mulroney, le très hon. Brian, premier ministre.** Voir Alcool et drogues, consommation—Situation; VIA Rail
- Murdochville, Qué.** Voir Cuivre
- Murray, Ralph** (Commission des transports des provinces de l'Atlantique)
Chemins de fer, Loi (subventions pour le grain et la farine), projet de loi C-26 (teneur), étude, 31:13-4, 25, 34
- Nanaïmo-Esquimalt, service ferroviaire.** Voir VIA Rail
- National Association of Railroad Passengers (États-Unis)**
Composition et rôle, 28:60
Création, historique, 28:62
Voir aussi AMTRAK; Comité—Témoins—Comparison; Témoins
- National Highway Traffic Safety Board.** Voir Transports routiers—Alcool—États-Unis
- National Transportation Safety Board (NTSB)**
Allusions, 1:68; 2:81; 3:68; 6:24, 74; 9:25
Budget des dépenses, approbation, processus, 10:51-2
Burnett, Jim, membre, antécédents, 10:6
Directeur des enquêtes, pouvoirs, 10:43
Enquêtes
 À l'étranger, 10:54, 59
 Alcool et drogues, consommation, dépistage, 10:25-7
 Audiences publiques, tenue, processus, 10:57-8
 Autorités militaires, collaboration, 10:43-4
 Avocats et assureurs, participation interdite, 10:50-1, 57
 Cas, sélection, critères, 10:12-4
 Causes probables, détermination, 10:48-9
 Durée, 2:30-1
 Lieux de l'accident, accès, 10:17-9, 36-9
 Primauté de la NTSB, 10:16-7
 Procédure, 10:5
 Situations pouvant mener à des accidents, examen, 10:47-8
 Transporteurs impliqués, enquêtes internes, information, accès, 10:62-5
 Transports ferroviaires, accidents, critère d'intervention, 4:6
 Transports routiers, accidents, 10:40-1
 États, compétences, implications, 10:44-7
Enquêteurs, responsabilité, 10:35
Indépendance, 10:29-30
Membres
 Collégialité, 10:20
 Compétences, 10:10-1, 21, 25, 34-5
 Différends, 6:66
 Emploi du temps, 10:42-3
 Lieux de l'accident, accès, 10:20-1
 Mandat, durée, 10:6
 Nombre, 2:72; 3:99, 101; 10:6, 41
 Nomination, mécanisme, 3:44; 10:7-9
 Représentativité, 10:6
 Voir aussi sous le titre *susmentionné* Personnel
Organisation, 10:56-7
Personnel, 10:41-2
 Membres, relations, 10:53-4
 Président, pouvoirs, 10:19-20, 53-6
 Projets de rapport, distribution, 6:37-8, 40; 9:25; 10:30-4
Rapports
 Diffusion, modalités, 10:30-1
 Dissidence, cas, 10:20-2, 60-1
Recommandations, pouvoir d'émettre, 7:73
Responsabilités, partage, 2:63
«Safety», mot, présence dans le nom de l'organisme susmentionné, 10:15-6
Sécurité, objectif, réalisation, problèmes posés par la déréglementation, 10:22-5